

Informations / Informations



Droit d'inscription / Booking price

- 15 € par course / per race
- Forfait : une journée 12,90 €, 2 jours 23,80 € (+ une caution de 2 € par forfait).
Lift pass : daily 12,90 €, two days 23,80 € (+ a deposit of 2 € per lift pass).
- Inscriptions uniquement auprès du responsable national Masters de chaque pays.
Booking only with the National Masters Manager of each country.

Inscriptions / Booking

ESF de Crest-Voland/Cohennoz - Maison de Crest-Voland - 73590 CREST-VOLAND

Tél. 00 33 (0)4 79 31 60 03 - Fax 00 33 (0)4 79 31 82 55

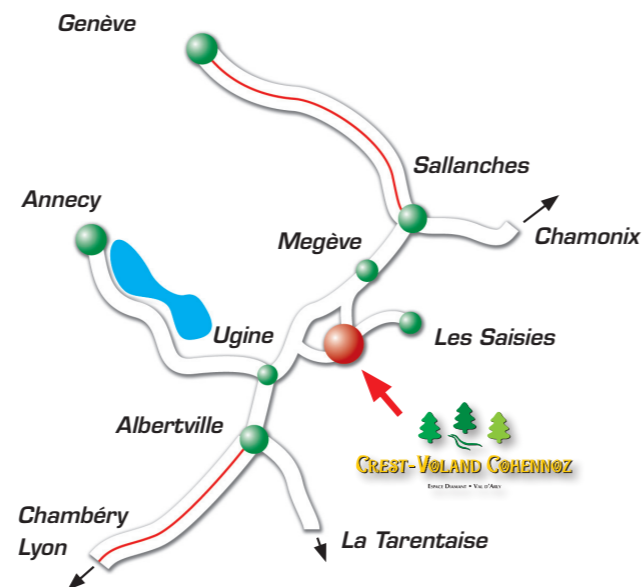
E-mail : infos@esf-crestvoland.com

Délais d'inscription / Last booking

6 Janvier 2010 à 18h00 au plus tard
At last January 6th 2010, 6.00pm

L'organisation se réserve le droit de modifier les épreuves, ainsi que les horaires, en fonction de la météo et de l'état de la neige
The organization of the races could be changed according the forecast and the snow conditions.

Plan d'accès / Map



F.I.S. Masters Cup Ski Alpin

9 et 10 Janvier 2010

January 9th - 10th 2010



Organisation :



CREST-VOLAND / COHENNOZ

Programme / Program



Vendredi 8 Janvier 2010 / January Friday 8th 2010

Accueil / Welcome

- 18h00 : Comité de course salle polyvalente de Crest-Voland
6.00 pm : Race comity in salle polyvalente of Crest-Voland

Samedi 9 Janvier 2010 / January Saturday 9th 2010

Slalom spécial

Sur le Stade de Slalom. Emprunter le télésiège du Lachat.
On the Slalom Stadium. Access with Lachat chairlift.

- A partir de 7h30 : Remise des dossards dans la salle polyvalente de Crest-Voland.
From 7.30 am : Numbers dispatching in salle polyvalente of Crest-Voland.
- 8h15 : Ouverture des remontées mécaniques.
8.15 am : Lifts opening.
- 8h30 - 9h30 : Reconnaissance 1^{ère} manche, catégories A, B et C.
From 8.30 to 9.30 am : Reco 1st run, categories A, B and C.
- 9h45 : Départ Slalom 1^{ère} manche catégorie A.
9.45 am : 1st run start category A.
- 10h45 - 11h15 : Reconnaissance 1^{ère} manche, catégories B et C.
From 10.45 to 11.15 am : Reco 1st run, categories B and C.
- 11h15 : Départ Slalom 1^{ère} manche catégories B et C.
11.15 am : 1st run start categories B and C.
- 11h45 - 12h15 : Reconnaissance 2^{ème} manche, catégorie A.
From 11.45 to 12.55 am : Reco 2nd run, categories A.
- 12h30 : Départ Slalom 2^{ème} manche, catégorie A.
12.30 am : 2nd run start category A.
- 12h45 - 13h15 : Reconnaissance 2^{ème} manche, catégories B et C.
From 12.15 a.m to 1.15 pm : Reco 2nd run, categories B and C.
- 13h30 : Départ Slalom 2^{ème} manche, catégories B et C.
1.30 pm : 2nd run start categories B and C.
- 17h30 : Remise des prix du Slalom spécial à la salle polyvalente de Crest-Voland, avec apéritif dînatoire et présentation de matériels
5.30 pm : Special slalom prizes ceremony in salle polyvalente of Crest-Voland, with aperitif and buffet. Materials show.
- 19h00 : Comité de course, salle polyvalente de Crest-Voland
7.00 pm : Race comity in salle polyvalente of Crest-Voland

Dimanche 10 Janvier 2010 / January Sunday 10th 2010

Slalom géant - une manche / Giant slalom 1 leg

Sur le Stade de Slalom. Emprunter le télésiège du Lachat.
On the Slalom Stadium. Access with Lachat chairlift.

- A partir de 7h30 : Remise des dossards dans la salle polyvalente de Crest-Voland
From 7.30 am : Numbers dispatching in salle polyvalente of Crest-Voland.
- 8h15 : Ouverture des remontées mécaniques
8.15 am : Lifts opening.
- 8h30 - 9h30 : Reconnaissance du géant, catégorie A
From 8.30 to 9.30 am : Reco category A.
- 10h00 : Départ du géant catégorie A
10.00 am : Giant slalom start category A
- 10h45 - 11h15 : Reconnaissance du géant, catégorie B et C
From 10.45 to 11.15 am : Reco categories B and C.
- 11h30 : Départ du géant catégories B et C
11.30 am : Giant slalom start categories B and C
- 13h15 : Résultats du géant et remise des prix dans la salle polyvalente de Crest-Voland, suivis du verre de l'amitié.
1.15 pm : Giant slalom results and prizes ceremony in salle polyvalente of Crest-Voland, with aperitif.

ATTENTION : le port du casque est obligatoire pour toutes les épreuves.

WARNING : it's compulsory to wear a helmet for the races.

Renseignements - Hébergements Inquiries - Accommodations



Office de Tourisme de Crest-Voland / Cohennoz

Tél. 00 33 (0)4 79 31 62 57 - Fax 00 33 (0)4 79 31 85 36

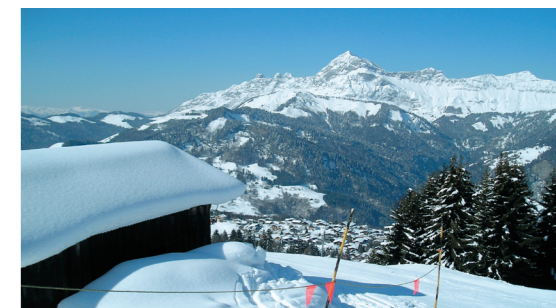
Site internet : www.crestvoland-cohennoz.com

E-mail : info@crestvoland-cohennoz.com

Centrale de réservation de Crest-Voland / Cohennoz

Tél. 00 33 (0)4 79 31 81 42 - Fax 00 33 (0)4 79 31 85 36

E-mail : resa@crestvoland-cohennoz.com



Comité d'Honneur



Monsieur Alain METHIAZ, Président de la FFS

Monsieur Maurice TRONEL, Président du Comité Régional de Ski de Savoie

Monsieur Harald Herbert, Président F.I.S. Masters

Monsieur Patrice ARNOULD, Responsable national F.I.S. Masters

Monsieur Lucien MARIN-LAMELLET, Maire de Crest-Voland

Madame Christiane DETRAZ, Maire de Cohennoz

Monsieur Rodolphe BORREL, Président de l'Office de Tourisme de Crest-Voland/Cohennoz

Monsieur Frédéric FERLAY, Directeur des Remontées Mécaniques de Crest-Voland/Cohennoz

Madame Sandrine DONAZ, Directrice de l'Office de Tourisme de Crest-Voland/Cohennoz

Monsieur Jean-Raymond MONGELLAZ, Directeur de l'ESF de Crest-Voland/Cohennoz

Monsieur Guillaume BOURGEOIS, Président Ski-Club de Crest-Voland/Cohennoz

Monsieur Roland PICAUD, Dauphiné Libéré, presse.

L'Ecole de Ski de Crest-Voland/Cohennoz remercie vivement pour leur étroite collaboration :

ESF of Crest-Voland/Cohennoz thanks for their collaboration all the partners :

les Mairies, l'Office de Tourisme, les Remontées Mécaniques et tous les partenaires de cette manifestation.